

## Előfizetési ár:

Égész évre . . . . . 8 frt — kr.  
Félévre . . . . . 4 „ — „  
Negyedévre . . . . . 2 „ — „

Közsegőknek, körjegyzőknek,  
néptanítóknak:

Égész évre 6 frt. — félévre 3 frt

Egyes szám ára 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly fia, Domján I., Engel Lajos, Greiner Lipót kereskedésében és Tausz Vilmos dohánytözsédjében.

# PÉCS

## POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

## Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legjutányosabb árak szabhatók. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizendő.

Nyilttérben egy sor 10 kr.

## Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda.

Kéziratok nem adatnak vissza.

### Közművelődési egyesületeink és a Pantheon.

Hogyan lehetséges nagy embereink majdan felépitendő nyughelyét és a magyar kultúra szolgálatában álló közművelődési egyesületeket egymással vonatkozásba hozni? Hát nem épen lehetetlen. Csak egy ötlethez van szükségünk, hogy a kettő közötti látszólagos távolságot áthidaljuk.

Nekem ez az ötletem meg van. A kinek jobb van, álljon vele elő. Én az enyémmel még a Pesti Hirlap-nál sem kopogtatok, a hol a jó ötleteket ez idő szerint pénzzel jutalmazták. Az én ambicióm ilyen magasra nem vágyakozik. Elmondom inkább itt, ebben a szerény lapban. Talán akad valaki, a ki elolvassa, felelte egy kicsit el is gondolkozik s talán... el is mosolyodik.

Alig mulik el évtized, hogy egy-egy világhírű jelesünket ki ne szólítaná a halál az élők sorából. Ez a szomorú végzet utoléri a nagyot és kicsinyt egyaránt. A kettő között csak az a különbség, hogy míg az utóbbi sírját behatolják s megkönyezik anélkül, hogy a koporsó-födélre hulló rögök dübörgését, a rokonok és jó barátok szívének hevesebb dobbanásán kívül egyéb visszhangozná, addig amannak esése fölírása és gyászra hívja az egész országot. Mi természetesebb ilyenkor, mint hogy az országos gyász némi enyhítése, a tisztelte, hódolat és szeretet adójának méltó lerovása céljából, a

felzgatott közérület azonnal az elhunyt nagyság megörökítésének gondolatával foglalkozik. Tizezrek, százazrek gyűlnek össze, aránylag rövid idő alatt, egy pompás mauzóleumra s egy még pompásabb és költségesebb éreszborra. Széchenyi, Deák, Petőfi, Arany — nemskára Andrassy — szobrai megannyi ékesen szóló bizonyítványai a nemzeti hálának és lelkesedésnek.

Igen: a nemzeti hálának és lelkesedésnek, de nem a nemzet együttérzésének.

Miért titkolóznám? A tapasztalás eléggé igazolja azon meggyőződésemet, hogy valahányszor ezek a nagyszabású pénzgyűjtések megindulnak, a névtelen honfiai százazrei által összehordott fillérek között, a nagy tőke és nagy birtok adományait sohasem látjuk oly arányban képviselve, mely az egész nemzet együttérzését minden kétséget kizárólag dokumentálhatná.

Ezt így tudva, de nem feledve azt sem, hogy a honpolgárok áldozatkészségét, a másod- és harmadrendű irodalmi nagyságok — jobbára vidéken tervezett — szobraira, a közm. egyesületek támogatására, majd az elemi csapások által sújtott vidékek fölségelésére indított adakozások, csaknem folytonosan igénybe veszik: ily körülmények között nem zárkozhatunk el ama gondolat elől sem, hogy a mestersé-

gesen élesztett áldozatkészség előbb-utóbb ki fog merülni.

Nem az önbizalom hiánya mondatja ezeket velem. E nélkül is kétségtelenül áll előttem s minden realisan gondolkozó ember előtt, hogy szegény és kis nemzet vagyunk s még ez a kis nemzet sem érez egy együtt, hogy egyrészt a nagyjaink érdeméhez méltó monumentális szobrok emelésében s ezek költségeinek előteremtésében, Európa nagy és gazdag nemzetei — a kimerülés veszedelme nélkül — követhetők; másrészt meg, hogy közművelődési egyesületeink anyagi támogatása s az ezen irányban kifejtendő országos mozgalom egyszerű-valahára olyan mérveket öltösn, mely épen a nemzeti erősödés mindegyik fontosabb munkáját mentül előbb segíthetné óhajtott céljához.

Pedig ez a cél tisztán áll előttünk s ki merészelne tagadni, hogy a fényes szobrok azonnal elvesztenék értéküket, ha nem élne körülöttük egy erős és szabad nemzet, mely az azokhoz tapadó emlékeket kegyelettel ápolja és őrizze. Mit érne pl. Hollós Mátyás bármily impozáns szobra Kolozsvár legszebb terén, ha annak symbolumát a hetivásárra érkező bamba oláh s o ha meg nem érti s azt legfőlebb egy görög szentnek képzele? Vagy ha tán jönne olyan idő, mikor az a valóban szent emlék is ledöntetnék talapatáról s föltöte a fanatizmus ülné utálatos orgiáit?

### A „PÉCS” TÁRCAJA.

#### Az ügyes bíró.\*)

(A »Pécs» eredeti tárcája.)

Az algiri emir, Bauakas személyesen akart meggyőződni arról, vajlon nem túloztak-e akkor, midőn azt erősítették előtte, hogy egyik vidéki városban egy rendkívüli ügyességgel megáldott bíró létezik, ki esáhatatlanul fölismeri a valóságot; annyira, hogy soha egy esálonak sem sikerült őtet kijátszani.

Bauakas kereskedőnek öltözött föl s elment abba a városba, a hol a bíró lakott. Beérkezvén a városba, egy nyomorék közeledett feléje, ki alamizsnát kért tőle.

Bauakas adott neki valamit s utját folytatni szándékozott, de a nyomorék ruhájánál fogva visszatartotta.

— Mit akarsz? kérdé az emir, talán nem kapsz alamizsnát?

— Bizonyára addát alamizsnát, válaszolt a koldus, de tedd meg még velem azt a szívesseget s vigyél el lovadon a piacig, mert a tevék és lovak eltaposhatnak.

Bauakas fölvette a koldust s mindketten a piacra értek.

Itt megállította lovát, de a koldus nem szállt le.

— Miért maradsz? kérdezé az emir, szállj le, megérkezünk.

— És miért szálljak le, válaszolt a koldus, ez a ló én vagyok. Ha nem akarod jó szántadól nekem hagyni, menjünk a bíróhoz.

Csődület keletkezett s a nép halgatta vitájukat.

— Menjetek a bíróhoz! kiáltottak, ő majd igazságot tesz köztetek.

Bauakas s a koldus elmentek tehát a bíróhoz. Mielőtt a sor az emirre került volna, a bíró egy tudóst s egy parasztot idézett maga elé. Mindketten egy asszony fölött vesztek össze. A paraszt azt állította, hogy az asszony az ő felesége, a tudós pedig a magáénak vallotta.

A bíró kihallgatván őket, kevésse gondolkozott s azután így szólott:

— Hagyjátok az asszonyt nálam és jertek hozzám holnap.

Midőn ezek eltávoztak, előállott egy mézszáros s egy olajkereskedő.

A mézszáros tele volt vérrrel s az olajkereskedő olaj foltokkal.

A mézszáros pénzt tartott kezében s az olajkereskedő a mézszáros kezét fogta.

A mézszáros így szólott:

— Én ettől az embertől olajat vásároltam s kezemben tartottam tárcámat, hogy kifizessem, mire megfogta kezemet, hogy meglopjon. Eljöttünk tehát hozzád, én pénzemet s ő kezemet fogva.

— Nem! A pénz enyém és ő a tolvaj. Az nem igaz! mondá az olajkereskedő. A mézszáros eljött hozzám olajat venni s kért, hogy váltás föl neki egy aranyat. Én átvettem az aranyat s a pénzolvásó asztalra tettem. Ő megragadta s futni akart vele, mire én kézen kaptam s ide hoztam.

Kevés vártatva a bíró így felelt:

— Hagyjátok a pénzt nálam s holnap jertek vissza.

Midőn a sor Bauakas s a koldusra került, az emir elmondta, hogy niként történt a dolog; a bíró meghallgatta s azután föl szólította a koldust, hogy magyarázza meg magát.

— Az mind nem igaz! válaszolt ez. Én lóháton a városban járkatáltam, midőn ez föl szólított, hogy vegyem föl s vigyem a piacra. Fölvettem s elvittem oda a hol leakart szállani, de ő ezt megtagadta, azt felelvén, hogy a ló az övé s ez az a mi nem igaz.

\* Mutatványok gróf Tolstói Leó »Elbeszélések s mesék» című művéből.

Legyünk óvatosak. A nemzet erősítésének munkájában járjunk el öntudatosan. E végből építjük föl a Pantheont, jelesein pihenő helyét, pompásan, fényesen s méltóan egy olyan nemzethez, mely nagy embereit — szobor nélkül is — kellőképen meg tudja becsülni. És azután örökítsük meg emlékeztetőket az által, hogy a haláluk alkalmával rendezett gyűjtésből befolyó összegekkel egy egy új, vagy fiók közm. egyesületet szervezzünk, melyek bizonyára m a r a d a n d ó b b becsületű bűnűnek, é k e s e b b e n beszélnének a legpompásabb éreszobornál.

Jókai, a koszorus író, a tanítókat jelölte ki Magyarországon második meghódító gyanánt. Állítását csupa tiszteletből nem vonom kétségbe. Mert igaz ugyan, hogy ebben a munkában a tanítókra tagadhatlanul fontos szerep várakozik, de ők csak a műszaki csapatokhoz lesznek igen célszerűen beosztottak s az itt rájuk váró feladatot ők — csakis ők — oldhatják meg sikeresen. Nem kis baj, hogy azokat az exponált helyeket még most rosszul díjazott s tán rossz szulis érző tanítók foglalják el, a kik közül némelyek a „lénungot” sem utasítanak vissza. Hanem a vezetés szerepe — életben és halálban — a nemzet nagyjait illeti meg. Ők szereztek dicsőséget az országnak, ők hódítanak nevéket és tekintélyök varázsával a halál után is. Életükben ők voltak a nemzet vezetérei, legyenek azok haláluk után is!

Ha rajtam állana s ez által sikerülne a felállítás költségeit összeszeremen, én habozás nélkül adnám el nagy embereink már kész szobrai is, és az ekként begyűjt tengerényi összegben egy-egy életrészt közm. egyesületet alkotnák, ezeket aztán nem nevezném sem erdélyi, sem felvidéki, sem dunántúliak, hanem a szobraiktól megfosztott jelesek nevére keresztelném. Hiszem és vallom, hogy ebbe a megdicsőült nagy szellemek is szívesen beleegyezének s eszökbe sem jutna az utódokat hálátlan-sággal vagy kegyetlenséggel valódni Majd mikor a közm. egyesületek befejezték

munkájukat, a fenmaradó rengeteg pénzen emelhet a hálás maradék szobrokat is, az eddigieknél nagyobbakat és fényesebbeket.

Ne késedelmeskedjünk. Az idő halad. Nagy léptekkel közeledik a millenium ünnepe is. Biz az egy kicsit még készülletlenül talál bennünket. Milyen önbizalmat ébresztő, milyen szívet és lelket erősítő látvány lenne azon az ünnepen minden jó magyar emberre nézve, ha Erdélyben a „Mátyás király”, ott az Al-dunánál a „Széchenyi”, Dunántúl a „Deák”, felső megyéinkben a „Kossuth-egyesületek”, a rendelkezésükre álló százakkal és milliókkal, tényleg megkezdénék a második honfoglalás korszakos munkáját! Nevök Árpád, Tas, Szabolcs és a Többi vezérével egy sorban tündökölnék.

Tehát: Pantheont a nagy embereknek, minden nélkülözhető fillért a közművelődési egyesületeknek. Akkor aztán bátran várhatjuk az első millenium ünnepét s aggodalom nélkül nézhetünk a második elé!

Csányi.

### Pécsi vízvezeték.

Magánvízvezetékek után járó díjszabályzat.

1. § A vízbér évi átalány-összegben állapítottik meg és pedig:

- Minden lakószoba után 2 frt 50 krban,
- minden előszoba után 1 frtban,
- minden hivatalszoba után, ha 40  méternél nem nagyobb, 1 frt 50 krban,
- minden hivatalszoba után, ha 40  méternél nagyobb, 2 frtban,
- minden fürdő-szoba után 10 frtban,
- minden szálloda vendég-szoba után 1 frtban,
- minden konyha után 3 frtban,
- minden mosókonyha után 5 vagy ennél kevesebb lakószoba mellett 3 frtban,
- minden mosókonyha után 10 vagy ennél kevesebb lakószoba mellett 4 frtban,
- minden mosókonyha után 20 vagy ennél kevesebb lakószoba mellett 5 frtban,
- minden mosókonyha után 20-nál több lakószoba mellett 6 frtban,
- minden bolt vagy műhely után, ha 40  méternél nem nagyobb 1 frt 50 krban,

m) minden bolt vagy műhely után, ha 40  méternél nagyobb, 2 frtban,

n) minden vízzel öblített vízfelde-kagyló után 3 frtban,

o) minden vízzel öblített kagylónélküli vízfelde folyó métere után 5 frtban,

p) minden ló után 2 frtban,

q) minden tehén, ökör után 1 frt 50 krban,

r) minden kecske, juh számár, borju, sertés után 1 frtban,

s) házi mulató kertek, melegházak minden métere után 10 krban.

2. § Ha azon lakás avagy üzlet, a melyhez az előbbi §-ban a)–o) pontok alatt felsorolt helyiségek tartoznak, legalább egy negyedévig üresen állott, a vízbér ezen időre leiratik. Tartozik még is a tulajdonos a lakásból, bolt avagy üzlethelyiségből való kiköltözést, valamint azoknak utólag történendő használatba vételét legalább 24 órával előzőleg a városi mérnöki hivatalnál szóval bejelenteni.

Negyed évnél kevesebb időtartam a vízbér leírásánál figyelembe nem vették.

A p)–r) pontok alatt felsorolt lábas jóságok után egy hónapot három hónapig terjedő időtartamra  $\frac{1}{2}$  év, hat hónapig terjedő időtartamra  $\frac{1}{3}$  évi, kilenc hónapig terjedő időtartamra  $\frac{1}{4}$  évi és ezen felüli időtartamra egy évig bezárólag egész évi vízbér fizetendő. Egy hónapnál kisebb időtartam után vízbér nem számítatik.

Ily lábas jóságok, ha egy hónapig tartanak, valamint eltávolítottak a városi mérnöki hivatalban szóval azonnal bejelentendők.

Mulató, házi kertek és meleg-házak után csak egész évi vízbér előírásának és leírásának van helye.

3. § Ipari és gyári célokra, valamint egyéb üzletekhez szükséges viz után az évi bér az elfogyasztott víz után állapítottik meg.

Egy köbméter viz után 10 kr. fizetendő.

Ily vállalatok által fogyasztandó víz mennyisége amennyiben vízmérő nem alkalmaztatik, a felek vallomása és a hatóság által beszerzendő adatok nyomán a városi főmérnök előterjesztésére a tanács által állapítottik meg.

Ezen üzletek után járó vízbér leírásánál a 2. § első bekezdésének rendelkezései irányadók.

Ha ezen üzletek akként terjeszkednek, hogy ez által a hatóságilag megállapított mennyiségnél több viz fogyasztatik, ezen körülmény a terjeszkedés mérvével a következő évnegyed első napjáig (január 31-ig, április

Keves hallgatás után a bíró így szólt.

— Hagyjátok a lovat nálam s jertek el holnap.

Másnap nagy néptömeg gyűlt össze, hogy a bíró ítéletét meghallgassa.

A tudós s a paraszt közeledtek először.

— Vedd az asszonyt, mondá a bíró a tudósnak, s a parasztnak adjanak ötven botot.

— A tudós megkapta nejt s a paraszt, az egész világ előtt büntetését.

Azután előhívta a bíró a mészáros.

— A pénz tiéd, mondá és reámutatván az olajkereskedőre, így szólt: adjatok neki ötven botot.

Most reákerült a sor Bauakas és a nyomorékra.

— Meg fogod te lovadat ismerni husz más ló között? — kérdezé a bíró az emirt.

— Meg fogom ismerni.

— És te?

— Én is, mondá a nyomorék.

— Kövess engem, szólt a bíró Bauakasnak.

— Féméntek az istállóba, az emir a husz többi között fölismerte lovat.

A bíró azután behívta a koldust az istállóba s ráparancsolt, hogy mutassa meg a lovat.

A koldus megismerte s megmutatta.

Erre a bíró visszatért helyére s így szólt Bauakasnak:

— A ló a tiéd, vidd!

S azután ötvenet rendelt vágatni a koldusra.

Ezen utolsó cselekedet után a bíró hazatért és Bauakas követte.

— Mit kívánsz? kérdezte a bíró; elégedetlen lennél talán ítéletemmel?

— Éppen nem; nagyon meg vagyok elégedve, válaszolt az emir. Csupán azt szeretném tudni, honnan tudtad te azt, hogy az asszony a tudósé s nem a paraszté; hogy a pénz a mészárosé volt s nem az olajkereskedőé; s hogy a ló az én tulajdonom?

— Lásd, miként tudtam meg az igazat, hogy az asszony a tudósé; reggel magamhoz hívtam az asszonyt s így szóltam hozzá: „Tölts tentát tentatartómba.”

Ő megfogta a tentatartót, gyorsan, ügyesen megfeszította s tele tölté tentával; tehát ezen munkában gyakorlott volt. Ha a parasztnak a felesége lett volna, nem tudott volna a tentatartóval ekként banni. Ebből azt ítéltém, hogy a tudósnak van igazsága.

A mi a pénzt illeti, ime miként jöttem rá az igazságra. A pénzt bele tettem egy

vízzel telt edénybe s reggel megnéztem, valjón uszik-e a víz tetején olaj. Ha a pénz az olajkereskedőé lett volna, bizonyára befolyódott volna olajos keze által; mivel a víz tiszta maradt, a pénz a mészárosé volt.

A ló ügye nehezebb volt.

A koldus épp oly gyorsan fölismerte azt a többi husz között mint magad. Azért nem bocsátottalak mindkettőtök a kísérlethez, hogy lássam, valjón kettőtök közül, melyiket fogja a ló megismerni.

Midőn te közeledtél a lóhoz, ez feled fordítá fejt; míg midőn a koldus megveregette, megharapta a fülét neki s fölemelte egyik lábát. Ime, miként ismertem meg, hogy te vagy a ló igaz tulajdonosa.

Erre Bauakas így szólt a bírónak:

— Én nem vagyok kereskedő, én Bauakas emir vagyok. Eljöttem ide, hogy meggyőződjem, valjón igaz-e az, a mit rólad mondanak. Most látom, hogy te okos, ügyes bíró vagy. Kívánj tőlem azt a mit akarsz s én megadom neked.

Nincs szükségem jutalomra, válaszolt a bíró, elég szerencsés vagyok immár emirem becsületé által.

Fordította: Rodziewicz József.

30-ig, július 31-ig, október 31-ig) a városi mérnöki hivatalnál írásban bejelentendő.

Ugyanezen rendelkezés irányadó akkor is, ha az illető üzlet üzeme korlátozotik.

A megállapított vízber helyesbítése mindenkor a bejelentést követő évnegyedre érvényes.

4. §. Az építkezési czélokra felhasználandó vizért a bér minden köbméter falazat után 2 krban állapítottik meg.

5. §. Jelen szabályrendelet a kormányhatósági jóváhagyás után azonnal életbe lép és érvényes három évre terjed.

Jelen szabályrendelet kormányhatósági jóváhagyása előtt az új városi közvezetékhez csatlakoztatott magánvezetékek vízberé azonban már ezen díjszabály szerint állapítottik meg és az a csatlakozás napjától számítva fizetésű.

### — Népfelkelés és biztosító-intézetek.

A népfelkelési kötelezettség behozatala monachiánk biztosítási ügyében is beható változtatásokat tett szükségessé. A népfelkelési törvény, mely a védkötelezettséget a legszélesebb alapon szervezi, azt a kérdést vetette fel az életbiztosítás terén, vajon a népfelkelő háboru esetén külön utánfizetés nélkül részesei maradjanak-e a biztosítás jótéteményeinek. A Foncière, Pesti biztosító-intézet most e tekintetben oly szabadelvűséget tanúsított, melyről elismerőleg keli megemlékeznünk. Elhatározta, hogy a népfelkelési kötelezetteknek, ha a hadiszolgálat következtében történt is haláluk, a biztosítás kedvezményeit a legmagasabb összegig, vagyis 15000 frt tőke, vagy 1500 frt túlélési járadék erejéig megadja, feltéve, hogy az életbiztosítás a háború kitörésekor legalább 6 hónapon át érvényben volt. A hadsereghez vagy honvédséghez tartozó védköteleseknél az intézet hasonló kötelezettsége szintén díj-utánfizetés nélkül a biztosított összeg feléig terjed.

### LEVELEZÉS.

#### Az illocskai bucsú.

Ilocskán az első bucsu is megesezt és pedig oly fényes apparátussal, miről e kicsi község almodni sem mert. Ugyanis a sz. Márton tiszteletére felszentelt kápolna benedikálását teljes ornatusban Orokozcy Lajos bereminti kanonok-esperes, Szűcs Antal villányi, Csónka Nándor baranyavári és a lapáncsi plébános segítkezése mellett Tróll Ferencz praelatus is ő méltóság személyesen végezte.

De tulajdonkép nem is ez a fődolog, melyért tollat fogunk, mert a praelatus úrtól nagyon megszoktuk a fáradhatlan ügybngzőságot, habár tőle, a 74 éves aggyastantól ily előhaladt őszi évszakban ez is nagy áldozat. Azonban ennél sokkal nagyobb halára kötelezte Ilocska községét ő méltósága az által, hogy az anyagilag teljesen kimerült hitközség új kápolnája számára Graits Endre akademiái festész ur által sz. Márton püspök képét megfestette 235 cm. magasságban, melynek realis értéke szakértők nyilatkozata szerint legalább is 250 frt. Ez által elevülhetlen érdemeinek koronájába ismét egy becses drágakövet illesztett. Valóban mese-szerű az a jótékony, melylyel ez áldott-lelkű főpap magáról minduntalan élejtelt ad. Igaz ugyan, hogy ez ünnepegy némeleg zavarva volt Norman Kárónó tragikus esete által, de hát a halál bárhol üssön tanyát, mindenütt nagy zavart okoz, miként itt is, mert ő méltósága a functió befejezése után rögtön Valpóra indult s így a tosztok csak messziről csengtek utána, melyekből csak annyit fuzunk e helyt csokorba, hogy adjon Isten minden egyházmegyének egy Troll

Ferenczet, nekünk pedig tartsa meg a magunkét hosszú ideig.

Ad multos annos munificentissime Domine Praelate!

Evviva Graits festész ur!

### A magyarosodó Német-Bóly.

Tekintetes szerkesztő úr!

A katolikus egyt-tek amint egyrésztől a valás-erkölcsös élet előmozdító, másrésztől a hazafiasság és magyarosodás melegágyai. Ennek bizonyosságul közlöm, hogy Német-Bóly katolikus ifjúsági együletében Kozáry Gyula segédlelkész meleg szavakban az ifjúság szívére kötötte a magyar nyelv tanulását. Kifejtette, hogy minden állampolgárnak kötelessége van, de egyuttal kötelessége az állam nyelvét megtanulni. A magyar nyelv elsajátítására és gyakorlására magyar este behozatalát ajánlotta; 36 derek németajku ifju vállalkozott arra, hogy minden kedden este magyarul beszél. Vállalkozott arra, hogy ezen este német nyelven nem szól. Lelkesedéssel írtak alá nevéket és becsületszavakkal kötelezték magukat a pontos megjelenésre és a magyar beszéd folytatására. A magyar este vezetője fentvezett segédlelkész. Példaadás kedveért, hadd álljon itt e derek paraszti-íjak névsora!

Jelige: Magyarok vagyunk, magyarul akarunk beszélni.

Névsor: Bischof József, Rangics János, Beck János, Heyer József, Bachesz Gáspár, Gut János, Streb Bálint, Maul Nándor, Neidhart Ádám, Kett János, Volk János, Kász Ferenc, Gut István, Trischler Matyás, Beck Ferenc, Schleich Antal, Smidt Antal, Rudolf János, Bachesz Antal, Demhard Henrik, Schippert János, Hauptmann János, Schneider József, Ulrik János, Schleich Miklós, Werner Ádám, Kászdorf Gáspár, Kresz Nándor, Trischler Antal, Edl János, Márcz György, Maul Ferenc, Stréb Márton, Benkner Mihály, Gut Ádám, Kászdorf Antal. A két első este sikerült. A katolikus legényegyletben is hasonló dolog van készülöben.

Levelező-

### H I R E K.

**Hymen.** R a s s o v s z k y Julián tolnavarmegyei szolgabíró szombatban vezette oltárhoz Lukrits István pécsi törvényszéki bíró leányát: Stefánia k. a. t. — Nagyszalontai és kenézli Kenéz Mihály turkevei földbirtokos eljegyezte özv. Wursterne leányát: Wurster Irma k. a. t.

**Uj ügyvédek.** Dr. Reh Dezső és dr. Kál Elek jogtudorok az ügyvédi vizsgát jó sikerrel letették. — Dr. Kál Elek ügyvéd iródaját Német Bólyban nyitotta meg.

**Gyászhir.** A Kindl családra gyász borult. A család érdemes matronája: özvegy Kindl József né, született Brenner Terézia, Kindl Ferenc gyáros és Kindl József segélyegyleti igazgató édesanyja elköltözött az elők sorából. Mig élt, mintája volt az egyszerű, házas, jámbor családnaknak, ki hivatása betöltésére törekedett és aki derek fiakat, családjányakat nevelt a városnak. Aki csak ismerte, igaz tisztelettel viseltetett e derek matrona iránt, kinek a szívjóság arcáról tündökölt le és akinek halála méltan borítja gyászba a Kindl, Aronffy, Wranits, Hoffman, Gilming családokat. Nyerjen fájdalom nyihületet a közrészvétben, mely a vasárnapon történt temetésen oly impozánsan nyilvánult. Áldás a derek nő emlékezetére.

**Főreáliskolánkban** hétfőn fejezte be Spitzkó Lajos székesfehérvári tank. főigazgató hat napon át tartó hivatalos látogatását. A befejező konferencián a leghízelgőbb szavakkal illette derek intézetünket. Elismerést szavazott az intézet igazgatójának, Dischka Győzőnek, a szakavatott vezetőjeért. Teljes meglepődését nyilvánította nemcsak a tanulmányi előmenetel, hanem az intézetben tapasztalt példás rend és pontosság fölött. Végül köszönetet

szavazott az intézet tanárainak odaadó igyekezetükért, melylyel az intézetet az ország elsőrangú iskolái közé igyekeznek emelni.

**A városi fogyasztási adók** ügyében, úgy látszik, gyökeres reform fog beállni. Eddig ez adókat a kincstárral történt meg egyezés folytán a város vette ki és kezeltette a kivetést és behajtást egy külön bizottság által, úgy, hogy a bevételek és kiadások egymást fődöztek és a városnak ez üzletben haszna nem volt ugyan de viszont a polgárok mentek maradtak a bérlők zsarolásaitól. Fogyasztási adó ezimén fizetett a város a kincstárnak az 1889—91-ik években átlag évenként:

bor és mustért	69,672 frt 50 krt.
husért	23,862 frt 50 krt.
czukorért	23,670 frt — krt.
sörért	14,104 frt 89 krt.
összesen	131,309 frt 89 krt.

Az 1892—91. évekre, főképp miután az új népszámlálás adataiból kitűnt, hogy a város lakossága tetemesen szaporodott, a kincstár követelését fölrujtatta és bár a phylloxera-vészre és a megcsappant borfogyasztásra való tekintettel a bor és must fogyasztási adóját 45.5 frttal lejjebb szállította is, az emelkedés mégis 3751 frt és pedig: követel a kincstár

bor és mustért	65,157 frt — krt.
husért	25,579 frt 20 krt.
czukorért	24,384 frt 70 krt.
sörért	16,812 frt 60 krt.
összesen	135,060 frt 02 krt.

vagyis 3760 frt 13 kral többet, mint az előző évben. E többkövetelésbe a város tanácsa nem egyezvén bele, sőt összesen csak 125 ezer frt bért ajánlván, a kincstár és város között megállapodás nem jött létre, minek következtében a kincstár a pécsvárosi fogyasztási adókat nyílt árverésre bocsátja, melyre vonatkozólag lapunk mai száma hozza a hirdetést. — Ertesülünk szerint a differenciák a kincstár és a város között csupán a bor és mustfogyasztásra vonatkozólag voltak, miután a borfogyasztás oly aránytalanul megcsappant nálunk, hogy a város e ezimén csupán tetemes deficitre számíthat. Megtartatik-e az árverés, vagy pedig a város a 12-ik órában megdondolja magát és el azon joggal, hogy az árverés előtt 6 nappal a kikiáltási áron megváltja a fogyasztási adókat, most még nem tudjuk. Részünkről nem tartjuk megengedhetőnek, hogy a fogyasztási adók egyes bérlők kezébe jussanak.

**Családi gyász.** Csepregi Schapringner Mór bankár családját mely gyász érte. Kis leánya, az alig 7 éves Erzsike szüleinek mély bánatára elhunyt. A kis ártatlan a vörheny áldozata lett, mely ádaz betegség annyi kis anygallal gazdagítja már a menyországot. A szülők e kerlelhetetlen reme lopva hatolt be a családi szentélybe és azt a kis Erzsikében egyik legdrágább és legkedvesebb díszétől, a jó szülők örömétől és szemefényétől fosztotta meg. Legyen a kis ártatlan fájó emléken áldás, a megsomorodott szülők szívében pedig megnyugvás Isten megmásíthatatlan akaratában.

**A pécsi kath. legényegylet hangversenye.** A pécsi kath. legényegylet e hónap végén hangversenyt fog tartani, a melyen Platcz Panna és Leordány Dominika kasszonyok énekel, a gh Timódr. Jögmim. tanár pedig fölválással fognak részt venni. Vonós négyes is lesz, melyet Oswald Müller és Czoller urak (a negyedik még bizonytalan) fognak játszani. Hangverseny után műkedvelői előadás lesz. Színez kerül Joachim »A ki másnak vermet es, maga esik bele« című színműve, ugyanaz, melyet a legényegylet tagjai a mohácsi ünnepeken is elő fognak adni.

**Diphteritis a vidéken** Laskafalun az iskolás gyermekek között kiütött a diphteritis úgy hogy 25—30 megbetegedett közül négy elhalt. Ezen szörnyű betegség különben Albertfalun is már 14 nap óta grassál, úgy hogy ott a tömeges megbetegedés miatt az iskola bezárított.

**Halózáás.** Bánffy Simon, özv. gróf Degenfeld Adolffé született gróf Berényi Szidónia, és özv. gróf Zay Károlyné született gróf Berényi Alojzia megtört szívvel jelentik felejthetetlen neje, illetve nővérök Bánffy Simon született gróf Berényi Agostának, hosszas betegség s a halotti szentségek ajtáts felvétele után életének 75-ik, boldog házassága 37-ik évében folyó évi november hó 15-én esti háromnegyed hat órakor bekövetkezett gyors halálát. A boldogult hült tetei november hó 17-én délutáni 3 órakor szenteltettek be a Petrezsil-utcai 2-ik számú házban s tetettek a budai kúvárosi sírkertben örök nyugalomra. Az engesztelő szentmise-áldozat a székesegyházban november 18-án délelőtt 10 órakor fog a Mindenhatónak bemutatni. Pécsét, 1891. évi november hó 16-án. Áldva legyen emléke! — Özv. P i a c s e k Antalné szül. Bauer Jozefa meghalt f. hó 14-én, életének 74-ik évében.

**Jogász-táncestély.** A jogászfisúsg által e hó 14-én az olvasókör és jogászegylező-egylet javára a „Hattyú”-ban rendezett táncestély kitűnően sikerült s 310 ft brutto-jövedelmet eredményezett. Az első negyest 52 pár tancolta, két kolonban. Hajnali 4 óra után rendezték a 3-ik negyest, melyen 38 pár vett részt. A terem világoskék és fehérrel volt díszítve, közben dísznővényekkel. Általában kitűnő hangulat uralkodott az egész estélyen s Jónás és Farkas gyűjtő zenéje kora reggelig nem hagyta kiáludni a nemes tüzet.

**Magyar történelmi napló.** címmel Dr Szemák P. Antal pécsi főreáliskolai tanár csinos kiállítású füzetet adott ki, mely mint neve is mutatja, időrendben, könnyen áttekinthető összefoglalásban, a magyar történet eseményeiről ad számot. Ezen kívül igen becses függelékül közli a szerző Erdély fejedelmek, a török császároknak és a pápáknak teljes névsorát uralkodások idejével együtt. A füzet a tanulóknak kézirat helyett szolgál és nemcsak hogy a tanulást nagyon elősegíti, de az emlékeztetést is nagyon megkönnyíti, úgy, hogy azt nem csak tanulók, de az intelligens osztály bármely tagja is kiváló haszonnal forgathatja. A füzet Valentin Ottó bizománya, a Ipeucimnyomdában jelent meg, ára 30 kr. és minden valószínűség szerint nagy elterjedtségre fog jutni, amit meg is érdemel.

**Elhalasztott marhavásár.** Lechner Gyula rendőrfőkapitány 16534 891. sz. alatt a következő hirdetményt bocsátotta ki: Közvetlenség hozom, hogy a folyó évi Katalini országos vásár — azon világos megjegyzéssel, hogy a helybeli marhák között fellépett ragályos száj- és körömfájás miatt szarvasmarha, juh, kecske és sertés e vásárra nem hatható — f. évi november hó 22-én és következő napjaiban fog megtartatni. Együttal megjegyeztetik, hogy a marhavásár bizonytalan időre elhalasztatik. Keit Pécsét, 1891. november 16-án. Lechner Gyula rendőrfőkapitány.

**Új népszínű.** Ne tessék megjedni, nem a népszínű számára irták és így nem lesz hozzá „szerecsenk”, hanem iródtott Mohácsos és elé is adódtott, hogy a helyi érdeklődés felkeltésével a tönk szélére jutott Fábian László szingargató társulatának egy telt házat csináljon. Az új népszínű címe: „Virág Lidi.” előadott f. hó 8-án szuolt ház előtt. A hozzáknak beküldött leírásból következtetve az új népszínű francia rémdrámá utántazt és magyar népies elemek zagyvალეკა, melyről a jóindulatu kritikusi azt írja: „nem mondható a legrosszabbnak,” ami maholnap szintén dícséretszámba megy. A szerző nem nevezte meg magát.

**Száz kiló arany.** Ritka gazdagságu természetáry-csapára akadtak múlt napokban mint a „M. H.”-nak Abrudbányáról távirózák — az „Industrie-Gesellschaft zu Geislingen” cég „Muzsari” nevű Brád mellett fekvő bányájában. A távirat szerint a termék-arany-csapás t e n y é r n y i v a s t a g és még az éjjel a rákövetkező napon 100 kilogr. szabad aranyat váltak ki. Az arany még tovább is

tart és így a heti termés 120,000 forintnál többre tehető.

**Legényegyleti alakuló gyűlés Mohácsoson.** A mohácsi lelkes iparossegdek fölbuzdulva a pécsiek szép példáján, D o b o s Henrik adminisztrátor kezdeményezésére elhatározták, hogy kath. legényegyletet alakítsanak. E végbő bizottságot küldötték ki, melynek feladata volt tanulmány tárgyává tenni a pécsi kath. legényegylet szervezetét. E tanulmány alapján most készülnek az új egyelet alapszabályai. Az alakuló gyűlést először e hó 11-ére terveztek s arra meghívták az egyházmegyei legényegyletek buzgó elnökét, R e z b á n y a i József dr.-t is. De minthogy időközben a mozgalom előre nem sejtett mérvet öltött, a mohácsiak elhatározták, hogy ünnepléyes színezet adnak az alakuló gyűlésnek s azt műkedvelő előadással kötik össze, melyre a pécsi jónévi testvéregylet tagjait kéri föl. Az ünneplé e hó 22-én lesz s azon a pécsi legényegylet 30 tagja fog részt venni Rézbányai József dr. vezetésével. A társaság 12 óra után érkezik Mohácsra, hol az intelligencia és a polgárság ünnepléyesen fogadja. A pályaudvarból a templomba vonulnak, hol ünnepléyes „Veni Sancte” tartatják. Délután lesz az alakuló gyűlés, este 7 órakor pedig kezdődik az előadás. A pécsi kath. legényegylet tagjai elnöklik a „Tavaszművelés” kezdetű Kossuthnótát és az „Iparos dal”-t, majd előadják Joachim Agostonnak „A ki másnak vermet ás, maga esik bele” című színművét. Ezt követi az elnöki beszéd, melyet Rézbányai József dr. tart. Utána tánc lesz. Másnap korán reggel a vendégek visszautaznak Pécsre. Hogy a D o b o s mohácsi adminisztrátor által szított nemes irányú mozgalom mily nagy visszhangra talált, kitűnik abból is, hogy eddig 66 iparossegd jelentkezett a legényegylethe való fölvetelre. Együttal föl-említjük, hogy Rézbányai József dr. az új egyelet fővédnökségének elfogadására megyés püspökünket kérte föl, ki azt a legnagyobb készséggel és jóakarattal elfogadta.

**Gondatlan házigazdák.** A rendőrség éjjeli őrjáratok alkalmával gyakran talál tők kapukat, melyek vagy a cselédség, vagy maga a házigazda gondatlansága folytán maradtak nyitva. Ha a rendőr ilyenkor figyelmezteti a háziakat, hogy a kaput zárják be, még gorombaságokat kap jutalmul. Pedig éppen ezek az emberek, kik a tolvajok és betörők munkáját így megkönnyítik, szidják lopás esetén legjobban a rendőrséget, mely elvörös is nem állíthat minden nyitva felejtett kapu elé strázst, hogy az édesen hortyogó házigazdát el ne lopják.

**A legsötétebb korzón.** Hogy a séta az egészséges fontartása vegett mennyire szükséges, azt Pécs közönsége nagyon is tudja és siet is ebbeli kötelezettségének esténként a korzón és a Király-utczában eleget tenni. Csakhogy egy ilyen séta az e helyeken uralkodó lámpahány s ennek eredménye, a s ő t é t s é g következtében számtalan veszélyvel jár, főleg vasár- és ünneppanokon, midőn a bolti lámpák munkasünetet élveznek s nem jönnek segítségükre szab. kir. pisla collegiáknak. Ilyenkor az a két-három lézengő lámpa csak arra való, hogy a járó-keleket elvakítsa s azok még kevésbé látják magukat, mintha egyáltalán egy lámpa sem volna. Az uralkodó planéta tehát a pécsi korzón a sötétség, melyből már számtalan félreértés, affaire, talán duellum is származott s az most mind a tek. tanács leikét terheli. Mert gyakran nem köszönünk a nagy sötétség folytán annak, a kinek kellene, még gyakrabban köszönünk olyanoknak a kinek nem kellene, gyakran nem találjuk azt, a kit keresünk s a mi nagyobb baj, gyakran találkozzunk azzal, a kit éppen nem kerestünk, sőt arra is tudunk konkrét esetet, hogy egy Jánosnak azt mondta valaki: Pista. S mindennek az az átkozott sötétség az oka. Ha a tanács hamarosan nem segít e bajon, úgy kénytelenek leszünk a jó rátótiak példájára zsáknak hozni magunkkal a világosságot, a mi aztán nagy szegény

volna a dunántúl legfényesebb városára. A haladók Göthe utolsó szavaival esünk téhát a nachoshoz: „Több világosságot!”

**Vakmerő betörés.** Folyó hó 14-étől 15-ére virradó éjjel vakmerő betörést követett el néhány eddig még ismeretlen tettes N a g y Ferencnek a törvényszéki épület mellett az igralmasok lerházában fekvő szivaráruboltjában. A betörők az advari részről hatoltak a padlásra, a honnan áttörvén a mennyezetet, leereszkedtek a boltsba s a pénztárba levő 300 ft készpénzt magukhoz vevén, elmenekültek. A pénz mellett fekvő bélyeg, valamint a fiókokban levő szivarkészletet a betörők érintetlenül hagyták. A betörést páratlan vakmerőséggel vitték keresztül, a mennyeiben a padlás alatti szobában inasok laktak, kik könnyen észrevethették volna a a tolvajokat. A rendőrség rögtön megindította a vizsgálatot s néhány gyanus egyént már el is fogott és kihallgatott eddig azonban minden pozitív eredmény nélkül.

**A Kézi Lexikon harmadik füzet.** Az Athenaeum Kézi Lexikona. A tudományok enciklopédiája különös tekintettel Magyarországra. Szerkesztő dr. Acsády Ignác. Harmadik füzet. Budapest 1891. A közhasznú vállalat harmadik füzeté pontosan megjelent s újabb tanúságot tesz egyrészt a buzgalomról és szakavatottságról, melylyel készül, másrészt a kiadó társulat áldozatkészségéről. A jelen füzetben ugyanis három önálló meléklet van. Az első gyönyörű és fölötté költséges színes műlap, mely a magyar lovas katonaságot tünteti föl az 1700—1840 közti évben; tizenkét önálló alakban látjuk az egyenruhában időnkint beállt változás s a nagy műlap olyan szép és érdekes, hogy rámba is tehető. Egy másik műlap az emberi test alkatrészeit tünteti föl; a harmadikon pedig a vegyes házi királyok, köztük a Hunyadiak és Szapolyaiak családait adja öt külön csoportban a legújabb kutatások eredményei alapján. A szöveg maga az Arany és Aszta közti dány anyagot öleli föl tervszerűen, a tárgy fontoságához mért terjedelemben feldolgozva. Az aranyval kezdő cikkeek száma valami hetvenre megy, az Attila cikké tízre. E füzetben is tulnyomók a magyar cikkeik; terjedelmök nagysága és tárgykü fontossága szerint említethetők a történelemből az Árpád, Árpádház, Attila-cikkeek, Avarok, a földrajziakból Ausztrália, Ausztria, Aszta, Atlanti Óceán, Atoll stb., a természettudományiakból az Arpa, Ásvány, Ásványtan, Ásványtani intézet, Ásványvizek, melyek fölelelik az egész magyar anyagot s hazai viszonyainkról teljes tájékozást adnak. Böven van tárgyalva hazánkra való tekintettel az Ausztriai jog, az Archaeologia, az Aru, Áru,- és értéktájsde és szokványai stb. Igen gazdag a füzet műszaki és technológiai cikkeiben s az árviügyeket megfelelő terjedelemben és szakavatottsággal tárgyalja. Ármentesítés, Ármentesítő tarsulatok, Artézi-kut, Árvelem, Árvi, Aszaly, Átmetszés stb., mind olyan cikkeek, melyek főfontosságú hazai ügyekről adnak tájékozást s melyek nagyban emelik a Kézi Lexikon gyakorlati hasznavehetőségét. El lehet róla mondani, hogy minden füzetében szebb és jobb lesz s mind jobban megérdemli a közönség támogatását. Negyven füzetben a vállalat be lesz fejezve. Egy füzet ára 30 kr. Legelőszertibb előfizetési módozati 10 füzet árának előzetes beküldésükár az Athenaeum könyvkiadóháztalához akár bármely hazai könyvkereskedéshez.

### A szerkesztő üzenete.

**F. Zs.** Mivel biztosítunk arról, hogy cikkieit, fölhasználását mindig a legzsebbeben látjuk? Csak elő azzal a készlettel mindig hamarabb és meztől többször.

**Mohács.** Szives tudósítását köszönjük és csak arra kérjük, hogy az irás valamivel olvashatóbb legyen. Szemeinket kímélésük kell és főnk is vajmi szűken van.

**N. Boly.** Hazafias örömmel értesülünk a szép eredményről, melyre igazán büszkék lehetnek. Legyen áldás a munkán!

Felőlős szerkesztő és lapulajdonos

**FEILER MIHÁLY.**

# Pécsi kir. táblai értesítő.

1891. évi november hó 18-án.

## Elintézett polgári ügyek.

### Helyben hagyva:

1750. Pálfa község Pollák J. 210 frt.  
4652. Rajesics K. Hahn A. végr.  
1132. Sármi M. gondnoksági ügye.  
1457. Rác I. Molnár P. ingatlan tehermentesítés.  
1578. G. Szigethy Gy. Barány D. törlés.  
1590. Schönfelder Gy. s t. Getto P-né törlés.  
1596. Vukovics J. Ruwald L s t.  
1298. Államkincstár Jambrovics I s neje tkv.  
961. Frezik T. Frezik M. ingatlan.  
962. Kuti J. s t. öz. Kuti I-né árv.  
1256. Gorai B. Sifter J. s t. 211 frt.  
1866. Bujtár Gy. s t. Eisner A. 287 frt.  
1870. Butz J. Müller S. 66 frt.  
1931. Vidokov M. Vidokov I. ingók.  
1936. Kerner M. Braun J. 68 frt.  
1974. Czánt K. Czánt I. s t. ingók.  
1979. Fischer J. öz. Verhovecz F-né s t. 80 frt.  
945. Biró J. Biró J. örökség.  
966. Mayer J. Erdélyi Mné 700 frt.  
1018. Gaál Jné Szucecz J. s neje birtokba helyezés.  
4799. Hg. Eszterházy hitbizományi javak Tamási község urb. ügy.

4802. Dunakömlödi volt. urb. telk. legelő feloszt. ügye.  
3036. Klemm I. Abaify Gy. okirat kiad.  
4438. Breuer F. Spiener A. s t. 190 frt.  
4562. Tausz I. Veisz I. 152 frt.

### Megváltoztatva:

1746. Németh V. öz. ifju Németh J-né 104 frt.  
1779. Hollender F. Vertheimer J. 135 frt.  
1286. Fekete E. s neje Goldstein N. örökseji törlés.  
505. Posics I. s t. Weiser J. C. szerződés érvényt.  
1619. Csizmadia I. Blum I. 60 frt.  
1930. Vajda E. Lőrincz J. ingók.  
1937. Bihar A. Habus Gy. 74 frt.  
2514. Hauk J. s t. Ph Mayfarth & comp.

3308. Koplár J. s neje Pesti közp. papnövelde közös. megsz.  
4407. Steiner J. Gayer L. 814 frt.  
3115. Schwartz B. Freud D. s neje 470 frt.

### Részben megváltoztatva:

1403. Gondos M. Gondos L-né s t. 200 frt.  
1770. Despet G. s t. Kohn I. 51 frt.  
2162. Schleier J. Eisner I. 51 frt.  
1314. Binkóczy F. öz. Párczel J. törlés.  
1835. A bedeghi plebános Vörös L. s t. 860 frt.  
1977. Maninger J. Varga L. 74 frt.  
1984. Bekker F. öz. Krikker M-né s t. 70 frt.  
987. Varga J-né Szabó J. s t. szerződés érvényt.  
1477. Darabos E. Darabos J. s t. örökség.  
3786. Öz. Schedel I-né Reihenauser J. 300 frt.  
4758. Vinter B. Horváth K. J. 358 frt.

### Rendelvényileg:

1748. Schubert M. s neje Serlaub P. s t. 76 frt.  
1178. Fauszt E. öz. Stöffler A-né s t. törlés.  
1433. Konkolyi M. s neje Dr Viziendvay J. s t. törlés.  
4276. Siorez I. elvesztett okirat megsem.  
3880. Drescher F. Thier I. 80 frt.

### Feloldva:

2347. Molnár L. Hvith I. 100 frt.  
2526. Dr Kautcz A. Volk K. 63 frt.  
1540. Döre M. Döre Zs. 100 frt.  
1985. Soós I. s neje id. Soós J. 55 frt.

### Megsemmisítve:

1640. Marschall I. Szita L. 550 frt.

### Visszautasítva:

4282. Babos M. s t. öz. Babos F-né tulajdonjog.  
4680. Öz. Schedel I-né Reihenauser J. 248 frt.

## Elintézett büntető ügyek.

### Helyben hagyva:

491. Rein M. párviadali véts.  
2056. Kóvecses J. s t. lopás.  
990. Szafenauser J. súlyos t. sértés.  
1011. Gombos M. s t. rablás.  
1954. Brucker A. emberölés.  
2160. Tóth J. lopás.  
2207. Novák J. lopás.  
1321. ifj. Kossos J. súlyos t. sért.  
1346. Györfly I. s t. hamis vád.  
1356. Tibold J. s neje család bukás.  
1210. Gebhart A-né könnyű t. sért.  
1253. Stern S. s t. emberölés.  
1282. Kloisz A. könnyű testi sért.  
1349. Schneider M. lopás s zártörés.  
2242. Kesmendi J. lopás.  
1254. Horváth A. könnyű t. sért.  
1315. Kranyecz F. könnyű t. sért.  
1319. Varga J. s t. lopás.  
1378. Pólszter Á. s t. rágalmazás.

### Megváltoztatva:

1949. Varga S-né magzatelhajtás.

### Részben megváltoztatva:

533. Naszvodi J. hat. ell. erőszak.

1008. Herkovits J. s t. lopás.  
2187. Kozmann F. s t. súlyos t. sért.  
2202. Püber M. szándékos emberölés.  
1186. öz. Zsabrak I-né s t. könnyű t. sért.  
1155. Kerenyes K. s t. lopás.  
1325. Kovács A. lopás.  
1336. Deme P. s t. rágalmazás.  
1342. Szklepics Gy. lopás.  
1353. Laubrenz G. súlyos t. sért.  
1367. Kovács G. sikkasztás.  
1382. Horváth L. s t. tulajdon. ell. kihágás.

### Rendelvényileg:

1343. Jozan M. becsületsértés stb.

### Feloldva:

1281. Király J. s t. súlyos testi sért.

### Megsemmisítve:

1225. Kovács J. s t. könnyű t. sért.

### Visszautasítva:

1205. Bojtás J. becsület sért.  
1403. Báró S. becsületsértés.  
2183. Paulusz Gy. tulajd. ell. kihágás.



A francia szivarkapapír

# „LE GLORIA“

Joseph Bardou & fils-től Perpignan és Párisban

60 nagy arany érem. — 16 nagy diszokmány. — 20 „Hors Concours“ okmány.

**Csak akkor valódi,**

ha minden egyes csomag Joseph Bardou & fils céggel van jegyezve.

Kapható minden norinbergi és papirnagykereskedésben, valamint minden dohánytözsdeben.

**Gabona-árak.**

Buza	őszi	—	frt	—	kr.	—	frt	—	kr.
		(tavaszi)	—	—	—	—	—	—	—
Kétszeres	őszi	10	·	60	·	10	·	30	·
		(uj)	—	—	—	—	—	—	—
Rozs	őszi	10	·	10	·	10	·	—	·
		(uj)	—	—	—	—	—	—	—
Árpa	őszi	10	·	10	·	10	·	—	·
		(tavaszi)	7	·	—	·	6	·	50
Zab	őszi	5	·	80	·	5	·	70	·
		(tavaszi)	—	—	—	—	—	—	—
Bükköny	uj	—	·	—	·	—	·	—	·
		mm.	—	—	—	—	—	—	—
Kukorica	mm.	5	·	60	·	5	·	50	·
		2	·	50	·	2	·	—	·
Széna	mm.	—	·	—	·	—	·	—	·
		2	·	—	·	1	·	80	·

✠

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik özv. **Kindl Józsefné** szül. Benner Terézia földi maradványainak örök nyugalomra helyezése alkalmából megjelenésükkel, avagy részvétnyilvánítás által fájalmunkat enyhítették, fogadják ez uton is hálás köszönetünket. 3770

**A gyászoló család.**

Szomorodót szívvel értesítjük, hogy forrón szeretett legifjabb gyermekünk

## E R Z S I K E

rövid nehéz betegség után 7. életévében ma reggel elhunyt.

Pécs, 1891. november 16-án.

3773 Schapringér Mór és neje.

BIENENFELD MALVIN  
Szigetvár

R O T H B É L A  
Pécs

jegyesek. 3771

42099. sz./II. 1891. 3772

## Árverési hirdetmény.

Pécs szab. kir. város területén a bor, hus, valamint cukor és sörfogyasztás után fizetendő fogyasztási adó iránti beszédségi jog az **1892. január hó 1-től 1892. december hó végeig** terjedő időre, esedeg a felmondás fenntartásával az 1893. és 1894. évekre is, nyilvános árverés útján hasznóbére adatik.

Az árverés **1891. december hó 1-én** esetleg 2. és 3-án reggel 10 órakor a pénzügyigazgatóság épületében 2. szám alatt fog megtartatni és a közelebbi feltételek ugyanott megdudhatók.

Kikiáltási ár egy évre:

a borfogyasztás után	65283	frt	50	kr.
" hus " "	28579	"	20	"
" cukor " "	24384	"	72	"
" sör " "	16812	"	60	"

összesen 135060 frt 02 krban

határozatuk meg.

Pécsett, 1891. november 16-án.

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

# Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak férfiak rögtön, tartósan és utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ; meg több évi gyengült v. elvesztett erő is helyreállíthatik (külsőleg észrevehetetlen, garantizott ártalmatlan, izgalom nélküli, kellemes gyógymód). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai, legmelegebb orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi halálatrai érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás díszterítve. Tartalom és származás felismerhetlen **Dr Altmann Károly**, Wien, VII. Mariahilferstrasse Nr. 70. Felvilágosító röpiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

3063. sz. 891. 3766

## Arverési hirdetmény.

A dárdai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Miin Stevó** kisludilakos végrehajthatónak

**kiskoru Adamovics Gyuka**

mint Adamovics Gajó örököse kisludilakos végrehajthatást szenvedett elleni 100 frt tőke követelés s jár. iránti végrehajthatási ügyében a dárdai kir. jbiróság területén levő Kislud községben fekvő, a kisludilud 211. sz. tkvben felvett 192. hszsz. 167. sz. ház és belsőségnek az örökhatyót illetett  $\frac{2}{3}$  részére 1201 frt, a 864. hszsz. fekvőségnek adóst ilhető  $\frac{2}{3}$  részére az árverés 455 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelték és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi december hó 14-ik napján d. e. 10 órakor Kislud községben jegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10%-át, vagyis 120 frt 10 krt és 45 frt 50 krt készpénzben, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. e. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. járásbíróóság mint tkvi hatóságnál 1891. évi augusztus hó 31-ik napján.

J o b s t B é l a  
kir. albiró.

15491. sz. 3768

## Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. tszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Trimm Menyhért** végrehajthatónak

**Lemmer János**

végrehajthatást szenvedett elleni 56 frt tőke követelés és járuléka iránti végrehajthatási ügyében Rumszauer József késedelmes vevő költségére a pécsvári kir. jbiróság területén levő Püspök-Lak község határában fekvő a püspök-laki 46. sz. tkvben felvett 1. 149 hszsz. 59. sorsz. háznak udvartér és pajtának, 51. hszsz. kertnek és 1598. hszsz. fekvőségnek mint kibáznak Lemmer Jánost illető felerészére 689 frt kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi december hó 21-ik napján d. e. 9 órakor Püspök-Lak község házána megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10%-át vagyis 68 forint 90 krt készpénzben, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. tszék mint telekkönyvi hatóság 1891. évi november hó 5-ik napján.

**Bogyay Pongrác** kir. tszéki bíró.

## Magánvizvezeték berendezési vállalat.

Alulírott bátor vagyok a t. cz. háztulajdonos urak, egyletek, intézetek és hivatalok b. tudomására hozni, hogy mai napon **műszaki irodámat** megnyitottam és egyelőre főkép a **magánvizvezetékek berendezésével** fogok foglalkozni.

A műegytemen és a fővárosban e téren tett beható theoretikai és gyakorlati tanulmányaim képesítenek minden ez irányban adandó feladatnak szakszerűen megfelelni.

E munkálatokat **jótállás mellett a legjutányosabb árakért** általában, költségelírányzatokkal kívánatra díjmentesen szolgálók. Kiváló tisztelettel

**Lakits Gyula**  
Báthory-utca 18.

3762

15332. sz. 91. 3769

## Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Mammel József** végrehajthatónak

**Freitag Jozsef**

végrehajthatást szenvedett elleni 161 frt 58 kr. tőke követelés és járuléka iránti végrehajthatási ügyében Mammel József késedelmes vevő költségére és veszélyére a pécsvári kir. jbiróság területén levő Hidor község határában fekvő, a hidori 38. sz. tkvben felvett 1. 56 hszsz. 37. sorsz. házra, udvartér és kertre 214 frt kikiáltási árban, mégis a  $\frac{1}{3}$  hszsz. szőlő és présházra 740 frt kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi december hó 18. napján délelőtt 10 órakor Hidor község házána megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

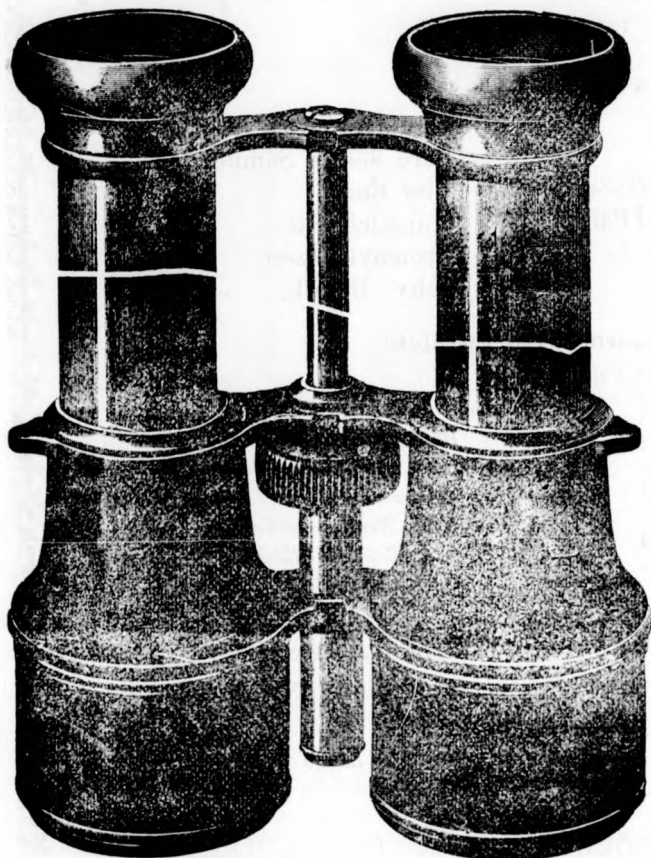
Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10%-át, vagyis 214 frt 40 krt és 74 forintot készpénzben, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. e. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. tszék mint telekkönyvi hatóság 1891. évi november hó 5-én

**Bogyay Pongrác** kir. tszéki bíró.

# SCHÖNWALD IMRE

Címzet: Király-(fő)-utca, a „Hattyu“-épületben. **PECSETT.** Műhely: Király-(fő)-utca, Mestrits-féle házban.



Legdúsabb választék *gyémántos boutonok, gyűrűk nyakékek, melltűk s karkötők*ből legujabb fazonban 20—200) ftos árban.

Legjobb szerkezetű s elegáns műmunkálatu *uri és nő-arany és ezüst lánczok és órák* 18 frittól egész 350 frittig.

Nagy raktár különböző s legfinomabb izlésű ékszerekben, u. m. *fűgyök, medaillonok, amulettek, jójukok, láncz-karkötők*, úgy szintén koráll- és granátárak.

Legujabb divat szerint s nagy műizléssel készült *asztali állványok, gyümölcskosarak, konfekt-tartók, cukor-szelenczék, karos gyertyatartók* (girandolok) sat., ugy szintén elegáns mintájú *ezüst étszer-készletek* 6, 12 és 24 személy számára.

Dusan felszerelt látszer-raktáramból ajánlok orvosi rendelet szerint készült s minden képzelhető alaku s művi *arany ezüst és tekmősbékcacsont* foglalatú *szemüvegeket orrszorítókat*, továbbá *színházi, táborig s turista-látszöveket, iránytűket, lég- és hőméröket*.

Ékszerraktáramnak különös osztályát képezik a *valódi I-a alpaca-ezüst* (berndorfi gyártmányu) *étszerek, asztal-állványok, gyertyatartók, cukor-szelenczék, kenyérkosarak, boredény-készletek, bor- és sörkancsók* sat.

„Pécsi emlék“ jeligés *arany és ezüst gyűrűk*.

Összes *arany s ezüst* áruim *hivatalos fémjellel* vannak ellátva.

Nagy raktárt tartok *fali-, inga-, szalon-, ébresztő- és iroda-órákban*, ugy szintén *arany- és ezüst-zsebb-órákban*, melyekből 3 évi jótállás mellett szolgálók.

*Arany- s ezüst-ékszerek*, valamint mindenemű órák javítását gyorsan s gondosan teljesítem.

Kivánatra raktáram bármely osztályából készségesen küldök választás végett tárgyakat.

A legolcsóbb magyar napilap a

## „MAGYAR FÖLD“

közgazdasági s politikai napilap

teljesen független programmal.

Szerkesztik

**Löcherer Andor és Kormos Alfréd.**

A MAGYAR FÖLD bel- és külmunkatársai közt a politikai és közgazdasági téren szereplő férfiak egész sorát találjuk.

Előfizetési ára: negyedévre 3 frt, egy hóra 1 frt.

A „Magyar Föld“ előfizetői a lap ingyenhirdetési rovatát nagy sikerrel használják.

**Különböző mellékletek.**

Mutatvány számokat ingyen és bérmentve küld:

a „MAGYAR FÖLD“ kiadóhivatala

Budapest, Erzsébet-körut 21. sz.

TH. WIESE ÉS TÁRSA

betörés ellen biztos **tűzálló**

PÉNZSZEKRENYEK

főraktára Pécssett:

FÜRST LIPÓTNÁL

Kis-tér 3-ik szám.

3600



# Első magyar általános biztosító társaság Budapesten.

Alakult 1858-ban.

## A társaság alapítói:

Gróf Apponyi György	Deák Ferencz	Gróf Desseffy Emil
Báró Eötvös József	Havas József	Báró Jósika Sámuel
Karátsonyi László	Gróf Károlyi György	Kiss Endre
Nádasy István	Báró Sennyey Pál	Somssich Pál
Gróf Széchen Antal	Szögyényi László	Urményi József
Gróf Zichy Ferencz		Gróf Zichy Henrik.

## A társaság jelenlegi kormányzó testülete.

### A) Választmány:

<i>Gróf Károlyi Gyula, elnök</i>	<i>Gróf Csekonics Endre, alelnök</i>
<i>Báró Ambrózy Gyula</i>	<i>Géczey Samu</i>
<i>Bereznay István</i>	<i>Hajós József</i>
<i>Bittó Kálmán</i>	<i>Heinrich István</i>
<i>Deutsch Sándor</i>	<i>Hodossy Imre</i>
<i>Fuchs Rudolf</i>	<i>Mendl István</i>
	<i>Gróf Nádasdy Ferencz</i>
	<i>Báró Nikolits Fédor</i>
	<i>Báró Radvánszky Géza</i>
	<i>Steiger Gyula</i>
	<i>Gróf Wenckheim Frigyes</i>
	<i>Gróf Zelénski Róbert</i>
	<i>Gróf Zichy Béla</i>

### B) Igazgatóság:

<b>Harkányi Frigyes</b>	<b>Lévay Henrik</b>	<b>Ormody Vilmos</b>
<b>Tornyai Schosberger Zsig.</b>	<b>Ullmann Károly Pal</b>	<b>Gróf Zichy Nándor.</b>

### C) Felügyelő-bizottság:

<i>Gróf Báltthyány Géza</i>	<i>Jekelfalussy Lajos</i>	<i>László Zsigmond</i>
<i>Gróf Szapári Gyula</i>	<i>Szitányi Izidor</i>	

1. Teljesen befizetett részvényalaptőke . . . . .	frt	3,000,000.—
2. Társasági tartaléktőke . . . . .	"	2.302,983.04
3. Tűz- és szállitmányi készpénz-dijtartalék . . . . .	"	1.848.530,13
a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül		
4. Életbiztosítási díjtartalék . . . . .	"	13.414,368.10
5. Árfolyamkülönbözeti tartalék . . . . .	"	300,000.—
	frt	<u>20.865,881.27</u>

Tárcaiban levő díjváltók s díjkötelezvények . . . . . frt 11.667.972.82

## A társaság elfogad biztosításokat:

- a) tűzkár ellen (ha világ által is okozva) épületekre, gyárakra, gépekre, gazdasági- és iparkészületekre, árukra, butorneműkr marhaállományra stb.
  - b) szállitmányi károk ellen, vizen, szárazon és vasuton
  - c) jégkárok ellen tej s kártérítéssel, és
  - d) az ember életére, halálesetekre fizetendő tőkék, kiházasítások, ávjáradékok stb.
- A biztosítás díjak lehető jutányosak, s a fölmerülő károk a leggyorsabban és a legjutányosabban térítették meg.

Alulirt főgynökség a biztosítási ügyre vonatkozó mindennemű felvilágosítást a legnagyobb készséggel ad és a nála betérjesztendő biztosítások felvételére, átváltására, ugy helyben miut vidéken ajánlkozik és midőn ezt a nagy közönség szives figyelmébe ajánlja, egyuttal kéri, hogy bizalmával az általa képviselt hazai intézethez forduljon.

**Feiler Mihály,**

az „Első Magyar Ált. Bizt. Társaság pécsi címzetes főgynöke.

**Iroda-helyiség: Lyceumi nyomda-épület.**